

284111-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Special-purpose motor vehicles – Beschaffung von zwei Mehrzweckgeräteträgern groß sowie zwei Frontkombinationsmähdmaschinen für die Straßenmeistereien Dahlen und Oschatz des Landkreises Nordsachsen, 2026
OJ S 80/2026 24/04/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Landratsamt Nordsachsen, Dezernat Bau und Umwelt, Straßenbauamt
R-phost: saskia.stark-wahlich@lra-nordsachsen.de
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Beschaffung von zwei Mehrzweckgeräteträgern groß sowie zwei Frontkombinationsmähdmaschinen für die Straßenmeistereien Dahlen und Oschatz des Landkreises Nordsachsen, 2026
Cur síos: Beschaffung von zwei Mehrzweckgeräteträgern groß sowie zwei Frontkombinationsmähdmaschinen für die Straßenmeistereien Dahlen und Oschatz des Landkreises Nordsachsen, 2026
Aitheantóir an nós imeachta: 019db09f-387e-4bce-b997-0485ec3e9226
Aitheantóir inmheánach: 33-MGTgroß-FKM-2026
An cineál nós imeachta: Oscailte
Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí
Príomhaicmiú (cpv): 34144000 Special-purpose motor vehicles
Aicmiú breise (cpv): 16310000 Mowers

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Straßenmeisterei Oschatz, Dresdener Straße 52
Baile: Oschatz
Cód poist: 04758
Foroinn tíre (NUTS): Nordsachsen (DED53)
Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 756 302,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:
Treoir 2014/24/AE
vgv - -

An dlí trasteorann is infheidhme: -

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 2

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 2

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD),
Doiciméad Soláthair, Fógra

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: siehe Eigenerklärung zur Eignung oder
Einheitliche Europäische Eigenerklärung

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: siehe Eigenerklärung zur Eignung oder
Einheitliche Europäische Eigenerklärung

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Ersatzbeschaffung von 2 LKW Mehrzweckgeräteträgern groß

Cur síos: Das Straßenbauamt des Landratsamts Nordsachsen schreibt die Beschaffung von zwei Mehrzweckgeräteträgern (groß) für die Straßenmeistereien Dahlen und Oschatz aus. Die Fahrzeuge werden täglich für verschiedene Aufgaben im Bereich der Straßeninstandhaltung und -pflege eingesetzt. Für den Fahrzeugführer ist das Fahrzeug der tägliche Arbeitsplatz und ist dementsprechend nach den neuesten arbeitsmedizinischen und sicherheitstechnischen Forderungen auszustatten. Die Fahrzeuge müssen zudem den neuesten Forderungen der Abgasnorm Euro 6 E entsprechen. Die Mehrzweckgeräteträger sind für die Unterhaltungs- und Instandsetzungsaufgaben auf den Bundes-, Staats- und Kreisstraßen vorgesehen. Sie werden sowohl im Sommer- als auch im Winterdienst zum Einsatz kommen. Für den Winterdienst ist der Einsatz eines Streuers einzeln und kombiniert mit verschiedenen Schneeräummaschinen im Frontanbau durch die Straßenmeisterei vorgesehen. Im Sommerbetrieb ist die Installation von Geräten z. B. für die Grünpflege abzusichern. Die Fahrzeuge sind mit den entsprechenden Halterungen auszustatten. Die Anbaugeräte können in der Straßenmeisterei besichtigt werden. Ebenfalls müssen die Mehrzweckgeräteträger als Zugfahrzeug geeignet sein. Für die konkret geforderten technischen Daten verweisen wir vollumfänglich auf die den Vergabeunterlagen beigefügten Ausführungs- und Leistungsbeschreibungen. Alle geforderten Angaben sind zu erfüllen und nachzuweisen. Geeignete Nachweisunterlagen sind Prospektmaterial, technische Datenblätter, Betriebs- oder Montageanleitungen sowie Prüfzeugnisse und Zertifikate.

Aitheantóir inmheánach: LOT-0001

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144000 Special-purpose motor vehicles

Cainníocht: 2

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Straßenmeisterei Dahlen, Industrieweg 5

Baile: Dahlen

Cód poist: 04774

Foroinn tíre (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Tír: An Ghearmáin

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Straßenmeisterei Oschatz, Dresdener Straße 52

Baile: Oschatz

Cód poist: 04758

Foroinn tíre (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 29/06/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/11/2026

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 529 411,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair, Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister oder alternativer Nachweis der erlaubten Berufsausübung, sofern die Verpflichtung einer Eintragung nicht besteht

Critéar: Samplaí, cur síos, nó grianghraif le dearbhú aitheantais do chonarthaí soláthair

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Alle in den Vergabeunterlagen, speziell den Ausführungs- und Leistungsbeschreibungen, geforderten Angaben sind zu erfüllen und nachzuweisen.

Geeignete Nachweisunterlagen sind Prospektmaterial, technische Datenblätter, Betriebs- oder Montageanleitungen sowie Prüfzeugnisse und Zertifikate.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019db09f-387e-4bce-b997-0485ec3e9226/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019db09f-387e-4bce-b997-0485ec3e9226/zustellweg-auswaehlen>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 27/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 30 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: -

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 27/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: elektronisch über die eVergabe

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnócha: níl

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfeá ordú leictreonach: tá

Úsáidfeá íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar Conradh a ghlacadh: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Landratsamt Nordsachsen, Dezernat Bau und Umwelt, Straßenbauamt

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Landratsamt Nordsachsen, Dezernat Bau und Umwelt, Straßenbauamt

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Beschaffung von zwei Kombinationsmähdmaschinen bestehend aus Frontanbauschlegelmähmaschine und frontseitiger Randstreifenmähdmaschine mit Schlegelwelle und Tastautomatik

Cur síos: Das Straßenbauamt des Landratsamts Nordsachsen schreibt die Beschaffung von zwei Frontkombinationsmähdmaschinen für Mehrzweckgeräteträger (groß) für die Straßenmeistereien Dahlen und Oschatz aus. Die neuen Kombinationsmähdmaschinen sind für

das Mähen seitlicher Flächen rechts und links vom Fahrzeug an Bundes-, Staats- und Kreisstraßen im Einmannbetrieb vorgesehen. Die Mähmaschinen sind an den Frontbauplatten Baugröße 3 für die angebotenen Mehrzweckgeräteträger anzubauen. Die notwendigen Befestigungsvorrichtungen sowie die erforderlichen Ausgleichsgewichte gehören zum Lieferumfang. Der Antrieb erfolgt über Zapfwellenantrieb des angebotenen Mehrzweckgeräteträgers und der Zweikreis-Hydraulik. Für die konkret geforderten technischen Daten verweisen wir vollumfänglich auf die den Vergabeunterlagen beigefügten Ausführungs- und Leistungsbeschreibungen.

Aitheantóir inmheánach: LOT-0002

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí
Príomhaicmiú (cpv): 16310000 Mowers
Cainníocht: 2

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Straßenmeisterei Dahlen, Industrieweg 5
Baile: Dahlen
Cód poist: 04774
Foroinn tíre (NUTS): Nordsachsen (DED53)
Tír: An Ghearmáin

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Straßenmeisterei Oschatz, Dresdener Straße 52
Baile: Oschatz
Cód poist: 04758
Foroinn tíre (NUTS): Nordsachsen (DED53)
Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 29/06/2026
Dáta deiridh an tréimhse: 30/11/2026

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 226 890,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair, Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister oder alternativer Nachweis der erlaubten Berufsausübung, sofern die Verpflichtung einer Eintragung nicht besteht

Critéar: Samplaí, cur síos, nó grianghraif le dearbhú aitheantais do chonarthaí soláthair
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Alle in den Vergabeunterlagen, speziell den Ausführungs- und Leistungsbeschreibungen, geforderten Angaben sind zu erfüllen und nachzuweisen. Geeignete Nachweisunterlagen sind Prospektmaterial, technische Datenblätter, Betriebs- oder Montageanleitungen sowie Prüfzeugnisse und Zertifikate.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019db09f-387e-4bce-b997-0485ec3e9226/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019db09f-387e-4bce-b997-0485ec3e9226/zustellweg-auswaehlen>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 27/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 30 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: -

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 27/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: elektronisch über die eVergabe

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnocha: níl

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar Conradh a ghlacadh: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Landratsamt Nordsachsen, Dezernat Bau und Umwelt, Straßenbauamt

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Landratsamt Nordsachsen, Dezernat Bau und Umwelt, Straßenbauamt

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Landratsamt Nordsachsen, Dezernat Bau und Umwelt, Straßenbauamt

Uimhir chlárúcháin: DE261948254

Seoladh poist: Dr.-Belian-Straße 5

Baile: Eilenburg

Cód poist: 04838

Foroinn tíre (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Landratsamt Nordsachsen, Dezernat Bau und Umwelt, Vergabestelle des Straßenbauamtes

R-phost: saskia.stark-wahlich@lra-nordsachsen.de

Teil.: 034217583325

Facs: 03421758853310

Seoladh idirlín: <https://www.landkreis-nordsachsen.de/>

Próifíl an cheannaitheora: <https://www.landkreis-nordsachsen.de/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Uimhir chlárúcháin: T:03419773800

Seoladh poist: Postfach 101364

Baile: Leipzig

Cód poist: 04013

Foroinn tíre (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

R-phost: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de

Teil.: 03419773800

Seoladh idirlín: https://www.lds.sachsen.de/?ID=4421&art_param=363

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 019db0a5-2c00-44fe-984b-d3fe611f6fea - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 23/04/2026 09:47:20 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 284111-2026

Uimhir eagráin IO S: 80/2026

Dáta foilsithe: 24/04/2026